

DETTE ER EN JURIDISK AFTALE MELLEM DIG OG APPLE INC. ("APPLE"), DER FASTLÆGGER BETINGELSERNE FOR DIN DELTAGELSE SOM UDVIKLER FOR APPLE. DU BØR LÆSE APPLES UDVIKLERAFTALE ("AFTALEN"), INDEN DU KLIKKER PÅ KNAPPEN MED TEKSTEN "ENIG" OG SÆTTER KRYDS I FELTET NEDERST PÅ DENNE SIDE. VED AT KLIKKER PÅ "ENIG" ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF BETINGELSERNE I DENNE AFTALE. HVIS DU IKKE KAN ACCEPTERE BETINGELSERNE I DENNE AFTALE, SKAL DU KLIKKER PÅ "ANNULER".

## Apples Udvikleraftale

- 1. Forholdet til Apple, Apple-id og adgangskode.** Du er indforstået med, at der ikke etableres et juridisk partnerskab eller repræsentantforhold mellem dig og Apple, når du lader dig registrere hos Apple som Udvikler for Apple ("**Udvikler for Apple**"). Du forpligter dig til ikke at optræde som partner eller repræsentant for Apple. Du bekræfter tillige, at du er mindst 13 år, og du oplyser, at du lovligt kan lade dig registrere som Udvikler for Apple. Denne Aftale er ugyldig, hvis den er forbudt ved lov, og i sådanne lande har man ikke ret til at lade sig registrere som Udvikler for Apple. Medmindre andet er skriftligt aftalt med eller tillades af Apple, kan du ikke dele eller overdrage de fordele, du får fra Apple i forbindelse med arbejdet som Udvikler for Apple. Det Apple-id og den adgangskode, som du bruger for at logge ind på din konto, må ikke på nogen måde deles med andre. Du er ansvarlig for at holde din Apple-id og adgangskode hemmelig og for alle aktiviteter på din konto.
- 2. Fordele som Udvikler.** Som Udvikler for Apple har du mulighed for at deltage i visse konferencer for Apples udviklere, faglige foredrag og andre events, herunder online eller elektroniske transmissioner af sådanne events ("**Apple Events**"). Derudover kan Apple tilbyde dig visse tjenester ("**Tjenester**") som beskrevet nærmere heri og på webstedet for Apples udviklere ("**Websted**"), der udelukkende er til din brug i forbindelse med din deltagelse som Udvikler for Apple. Tjenester kan omfatte, men er ikke begrænset til, tjenester, som Apple tilbyder ved Apple Events eller på Webstedet samt tilbud om indhold eller materiale, der vises på Webstedet ("**Indhold**"). Apple kan til enhver tid ændre, indstille eller ophøre med at levere Tjenesterne, Webstedet og Indhold til dig og kan indføre begrænsninger i visse features og materialer, der tilbydes, eller helt eller delvist begrænse adgang til materialet uden yderligere varsel og uden at ifalde erstatningsansvar.
- 3. Begrænsninger.** Du forpligter dig til ikke at udnytte Websted eller Tjenester, Apple Events eller Indhold, som Apple leverer til dig som Udvikler for Apple, på en uautoriseret måde, herunder, men ikke begrænset til, ved krænkelse af ejendomsret, belastning af netværkskapacitet eller brug af Tjenesterne, Webstedet eller Indhold til uautoriserede formål. Webstedet og Indhold, der stilles til rådighed for dig, beskyttes af ophavsretlige og andre immaterielle rettigheder, og du forpligter dig til at respektere og bevare meddelelser, licensoplysninger og begrænsninger, der er indeholdt deri. Medmindre andet fremgår af denne Aftale eller af en særskilt aftale med Apple, må du ikke ændre, offentliggøre, udsende, leje, udleje, udlåne, transmittere, sælge, deltage i overdragelse eller salg af, gengive, skabe afledte værker baseret på, videredistribuere, fremføre, vise eller på anden måde udnytte Webstedet, Indhold eller Tjenesterne. Du må ikke dekompile, foretage "reverse engineering", adskille eller forsøge at udskille kildekoden til Tjenesterne, Webstedets eller Indholds software eller sikkerhedskomponenter (medmindre begrænsninger som ovenfor er forbudt i henhold til gældende lokal lovgivning, eller sådan brug er tilladt i henhold til de licensbetingelser, der følger med ovenstående). Brug af Webstedet, Indhold eller Tjenester med det formål at bryde, forfalske eller omgå sikkerheden i computernetværk, software, adgangskoder, krypteringskoder, teknologiske beskyttelsesforanstaltninger eller på anden måde beskæftige sig med ulovlige aktiviteter eller give andre mulighed for dette, er strengt forbudt. Apple bevarer ejendomsretten til samtlige rettigheder til Webstedet, Indhold, Apple Events og Tjenesterne, og medmindre andet fremgår udtrykkeligt af denne Aftale, gives der hverken udtrykkeligt eller stiltiende andre rettigheder eller licenser i henhold til Apples immaterielle rettigheder.

**4. Fortrolighed.** Medmindre andet bestemmes i denne Aftale, accepterer du hermed, at betaversioner af software, tjenester og/eller hardware (herunder dertil hørende dokumentation og materiale), som Apple stiller til rådighed for dig som Udvikler for Apple ("**Betaversion**") og oplysninger, som Apple giver dig i forbindelse med Apple Events, anses for og benævnes "**Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple**".

Uanset ovenstående omfatter Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple ikke: (a) oplysninger, der på lovlig vis er tilgængelige for offentligheden (ikke på grund af fejl eller kontraktbrud fra din side), (b) oplysninger, der er gjort tilgængelige for offentligheden af Apple, (c) oplysninger, som er udviklet af dig uden brug af Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple, (d) oplysninger, som på lovlig vis er indhentet fra tredjemand, som har ret til at overdrage eller videregive dem til dig uden nogen form for begrænsninger, eller (e) eventuelt tredjepartssoftware og/eller -dokumentation, som Apple stiller til rådighed for dig, med tilhørende licensbetingelser, som ikke dikterer fortrolighedsforpligtelser i forbindelse med brug eller videregivelse af denne software og/eller dokumentation. Apple erklærer desuden, at du ikke vil være bundet af ovenstående fortrolighedsforpligtelse i forhold til tekniske oplysninger om betaversioner af Apples software, tjenester og/eller hardware, der gives af Apple på Apples globale konference for udviklere (WWDC). Dog må du ikke poste screen shots af, skrive offentligt tilgængelige anmeldelser af eller videredistribuere sådant materiale.

**5. Videregivelse og brug af Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple.** Medmindre andet er skriftligt aftalt med eller tillades af Apple, må du ikke videregive, offentliggøre eller sprede Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple til andre end andre Udviklere for Apple, der er ansatte eller leverandører, der arbejder inden for samme virksomhed som dig, og i så fald kun i det omfang, Apple ikke på anden vis forbyder videregivelse af disse oplysninger. Medmindre andet er skriftligt aftalt med eller tillades af Apple, må du udelukkende bruge Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple til de formål, som du er berettiget til som Udvikler for Apple. Det vil sige, at du ikke må bruge Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple til gavn for dig selv eller tredjemand uden forudgående skriftlig godkendelse fra en bemyndiget repræsentant for Apple i hvert enkelt tilfælde. Du forpligter dig tillige til at tage rimelige forholdsregler for at undgå uautoriseret brug, videregivelse, offentliggørelse eller spredning af Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple. Du anerkender, at uautoriseret videregivelse eller brug af Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple vil kunne tilføje Apple uoprettelig og betydelig skade, der kan være svær at påvise. Du er indforstået med, at Apple i tillæg til Apples øvrige rettigheder og retsmidler har ret til at søge om at få nedlagt umiddelbart fogedforbud med henblik på tvangsfuldbyrdelse af dine forpligtelser i henhold til denne Aftale. Du må videregive Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple, hvis dette kræves ved lov, forordning eller gyldig og bindende domstolsafgørelse forudsat, at du har givet forudgående meddelelse til Apple og gjort dig rimelige anstrengelser for at begrænse videregivelsen og for at sikre, at oplysningerne behandles fortroligt. Videregivelse i henhold til umiddelbart foranstående sætning fritager dig ikke fra forpligtelsen til at behandle oplysningerne som Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple.

**6. Fortrolige Betaversioner – licens og begrænsninger.** Hvis Apple stiller Betaversioner til rådighed for dig, giver Apple dig (med forbehold for overholdelse af alle vilkår og betingelser i denne Aftale) en ikke-eksklusiv, ikke-overdragelig ret og licens til at bruge Betaversionerne til de formål, der fremgår af pkt. 6, dog således at hvis der gælder en særskilt licensaftale for Betaversionen, er du indforstået med, at den licensaftale, der følger med Betaversionen, gælder for brug af Betaversionen i tillæg til pkt. 4 og 5 i denne Aftale. Du er tillige indforstået med, at i tilfælde af uoverensstemmelse mellem pkt. 4 og 5 i denne Aftale og fortrolighedsbestemmelserne i licensaftalen, er licensaftalen gældende. Du forpligter dig til ikke at bruge Betaversionen til andre formål end at teste og/eller udvikle et produkt, der kan køre på det samme operativsystem som Betaversionen. Denne Aftale giver dig ikke ret eller licens til at indarbejde eller udnytte Apples immaterielle rettigheder, herunder, men ikke begrænset til, forretningshemmeligheder, patenter, ophavsrettigheder, varemærker og industrielle designs, til ethvert produkt. Medmindre andet fremgår udtrykkeligt af denne Aftale, gives der hverken udtrykkeligt eller stiltiende andre rettigheder eller licenser til Apples immaterielle rettigheder. Du forpligter dig til ikke at dekompile, foretage reverse engineering, adskille eller på anden måde reducere Betaversionen til en form, der kan læses af mennesker, og du må ikke ændre, udsende, udleje, leje, transmittere, sælge eller udlåne Betaversionen helt eller delvist.

**7. Indhold – licens og begrænsninger.** Som Udvikler for Apple kan du få adgang til ophavsretligt beskyttet indhold, herunder, men ikke begrænset til, videopræsentationer og lydoptagelser, som Apple til enhver tid måtte stille til rådighed for dig ("**Indhold**"). Indhold skal betragtes som Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple, medmindre andet er skriftligt aftalt med eller tillades af Apple. Du må ikke dele Indhold med andre, herunder, men ikke begrænset til, medarbejdere og leverandører, der arbejder for samme virksomhed som dig, uanset om de er Udviklere for Apple, medmindre andet er udtrykkeligt godkendt af Apple. Med forbehold for disse vilkår og betingelser giver Apple dig en personlig og ikke-overdragelig licens til at tilgå og bruge Indholdet til tilladte formål som Udvikler for Apple, dog således at du kun må downloade en (1) kopi af Indholdet, og downloadingen skal afsluttes inden for det tidsrum, som Apple har angivet for den pågældende downloading. Medmindre andet er udtrykkeligt godkendt af Apple, må du ikke ændre, oversætte, gengive, distribuere eller skabe afledte værker af Indholdet eller nogen del deraf. Du må ikke udleje, leje, udlåne, sælge, give underlicens til eller på anden måde overdrage rettigheder til Indholdet. Apple og/eller Apples licensgiver(e) bevarer ejendomsretten til selve Indholdet og eventuelle kopier eller dele deraf. Apple giver dig licens til Indholdet, således at du kan bruge det i overensstemmelse med denne Aftale, og sælger ikke Indholdet til dig, og Apple forbeholder sig alle rettigheder, der ikke udtrykkeligt tildeles dig. Dine rettigheder i henhold til denne licens til at bruge og tilgå Indholdet bortfalder automatisk uden yderligere varsel fra Apples side, hvis du misligholder en eller flere af disse bestemmelser.

**8. Test- og udviklingslaboratorier og teknisk support til udviklere.** Som Udvikler for Apple kan du have adgang til Apples laboratorier til test og udvikling af softwares og/eller hardwarens kompatibilitet ("**Laboratorier**") og/eller teknisk support for Udviklere ("**Supportydelser**"), som Apple kan gøre tilgængelig for dig som et gode for Udviklere for Apple eller mod særskilt betaling. Du er indforstået med, at enhver brug af disse Laboratorier og Supportydelser skal være i overensstemmelse med Apples politik for brug af sådanne ydelser med eventuelle senere ændringer (hvilke ændringer muligvis varsles forinden). Uden præjudice for ovenstående kan Apple poste meddelelser om ændringer på Webstedet og/eller sende en e-mail til dig derom. Det er dit ansvar at tjekke Webstedet og/eller den e-mail, der er registreret hos Apple, for at se, om der er meddelelser om ændringer. Du er indforstået med, at Apple ikke hæfter over for dig eller tredjemand, såfremt disse ydelser ændres eller ophører. Som led i Supportydelserne kan Apple give dig visse kodelumper, kodeeksempler, software og andet materiale ("**Materiale**"). Du er indforstået med, at du får licens til Materiale, som Apple leverer som led i Supportydelserne, og at du kun må bruge dette Materiale således, som det er fastlagt i de vilkår og betingelser, der følger med Materialet. Apple bevarer ejendomsretten til alle rettigheder til sådant Materiale, og der tildeles hverken udtrykkeligt eller stiltiende andre rettigheder eller licenser i henhold til Apples immaterielle rettigheder. Du må ikke kopiere, dekompile, foretage reverse engineering, give underlicens til eller på anden måde distribuere Materialet, medmindre andet udtrykkeligt fremgår af de vilkår og betingelser, der følger med Materialet. **DU ER INDFORSTÅET MED, AT NÅR DU ANMODER OM OG MODTAGER TEKNISK SUPPORT FRA APPLE, MÅ DU IKKE GIVE APPLE OPLYSNINGER, HERUNDER OPLYSNINGER DER ER INTEGRERET I DIT SOFTWARE, DER ER FORTROLIGE FOR DIG ELLER TREDJEMAND. DU ER INDFORSTÅET MED, AT MEDDELELSE, TEKST ELLER ETIKETTER OM DET MODSATTE, DER ER INDEHOLDT I DET MATERIALE, SOM DU STILLER TIL RÅDIGHED FOR APPLE, ER UGYLDIGE. APPLE KAN FRIT BRUGE ALLE OPLYSNINGER, SOM APPLE MODTAGER FRA DIG, PÅ DEN MÅDE, DER ANSES FOR PASSENDE, MED FORBEHOLD FOR EVENTUELLE GÆLDENDE PATENTER ELLER OPHAVSRETTIGHEDER.** Apple forbeholder sig ret til til enhver tid at afvise en anmodning om adgang til Laboratorier eller Supportydelser uanset årsag, i hvilket tilfælde Apple krediterer dig for den afviste anmodning. Du er eneansvarlig for rekonstruktion af tabte eller ændrede filer, data, programmer eller andet materiale, der stilles til rådighed.

**9. Ændringer og meddelelser.** Apple forbeholder sig ret til til enhver tid og efter egen skøn at ændre denne Aftale, herunder regler og politikker. Du forpligter dig til at læse og gøre dig bekendt med eventuelle ændringer, herunder nye vilkår, opdateringer, revisioner, tilføjelser, ændringer og yderligere regler, politikker, vilkår og betingelser ("**Yderligere Vilkår**"), som Apple måtte meddele dig. Alle Yderligere Vilkår er derved indarbejdet i denne Aftale ved henvisning, og hvis du fortsat bruger Webstedet, accepterer du automatisk evt. Yderligere Vilkår. Derudover kan Apple til enhver tid sende meddelelser til dig. Disse meddelelser kan være i form af telefonopkald og/eller e-mails og kan omfatte, men er ikke begrænset til, oplysninger om medlemskab, markedsføringsmateriale, tekniske oplysninger og opdateringer og/eller ændringer vedrørende din deltagelse som Udvikler for Apple. Når du indgår denne Aftale, giver du samtidig samtykke til, at Apple må give dig sådanne meddelelser.

**10. Aftaleperiode og ophør.** Apple kan til enhver tid og efter eget skøn opsige eller suspendere dig som registreret Udvikler for Apple. Hvis Apple opsiger dig som registreret Udvikler for Apple, forbeholder Apple sig ret til til enhver tid og efter eget skøn at afvise en eventuel ny ansøgning fra dig. Du kan til enhver tid opsige din deltagelse som registreret Udvikler for Apple uanset årsag ved skriftlig meddelelse til Apple. Ved opsigelse eller efter Apples skøn suspendering bortfalder alle rettigheder og licenser, som Apple har tildelt dig, herunder din ret til at tilgå Webstedet, og du forpligter dig til at tilintetgøre alle Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple, der er i din besiddelse eller kontrolleres af dig. På Apples anmodning forpligter du dig til at fremlægge dokumentation for, at de pågældende oplysninger er tilintetgjort. Beløb, der er betalt i henhold til denne Aftale, eller øvrige beløb refunderes under ingen omstændigheder. Efter denne Aftales ophør skal pkt. 1, 3-5, 7 (dog kun i den periode, som Apple har angivet for denne brug), 10-19 fortsat være bindende for begge parter.

**11. Apples uafhængige udvikling.** Intet i denne Aftale forringer Apples ret til at udvikle, erhverve, give licens til, markedsføre, fremme salget af eller distribuere produkter, software eller teknologier, der udfører samme eller har tilsvarende funktioner som – eller i øvrigt konkurrerer med – andre produkter, software eller teknologier, som du måtte udvikle, producere, markedsføre eller distribuere. Såfremt der ikke foreligger anden særskilt skriftlig aftale, må Apple frit bruge oplysninger, forslag eller anbefalinger, som du giver Apple i henhold til denne Aftale, til ethvert formål med forbehold for eventuelle gældende patenter eller ophavsrettigheder.

**12. Brug af Apples varemærker, logoer mv.** Du forpligter dig til at følge Apples retningslinjer for varemærker og ophavsrettigheder, der er tilgængelige på: [www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html](http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html) ("**Retningslinjer**"), og som til enhver tid kan ændres. Du forpligter dig til ikke at anvende mærkerne "Apple", "Apple Logo", "Mac", "iPhone", "iPod touch" eller andre mærker, som Apple er ejer eller licenshaver af, uden udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Apple i hvert enkelt tilfælde, eller medmindre andet fremgår af Apples Retningslinjer. Du er indforstået med, at goodwill, der opstår som følge af tilladt brug af Apples mærker, tilfalder og tilhører Apple.

**13. Garanti.** APPLE OG DENNES ASSOCIEREDE SELSKABER, DATTERSELSKABER, DIREKTØRER, BESTYRELSESMEDLEMMER, MEDARBEJDERE, REPRÆSENTANTER, PARTNERE OG LICENSGIVERE (SAMLET KALDET "**APPLE**" I PUNKT 13 OG 14) INDESTÅR IKKE FOR, AT WEBSTEDET, INDHOLD, TJENESTER, HERUNDER FUNKTIONALITET ELLER FEATURES I FØRNÆVNTE, LABORATORIER, TEKNISKE SUPPORTYDELSER ELLER ENHVER ANDEN FORM FOR INFORMATION ELLER MATERIALE, SOM DU MÅTTE MODTAGE I HENHOLD TIL DENNE AFTALE SOM UDVIKLER FOR APPLE (SAMLET KALDET "**TJENESTEN**" I PKT. 13 OG 14) ER KORREKT, DRIFTSSIKKER, RETTIDIG, SIKKER, FEJLFRI ELLER KONTINUERLIG, ELLER AT FEJL BLIVER RETTET. TJENESTEN LEVERES SOM DEN "ER OG FOREFINDES OG ER TILGÆNGELIG", OG TJENESTEN KAN ÆNDRES UDEN VARSEL. APPLE KAN IKKE SIKRE, AT INDHOLD, HERUNDER FILER, OPLYSNINGER ELLER ANDRE DATA, SOM DU TILGÅR ELLER DOWNLOADER FRA TJENESTEN, IKKE INDEHOLDER VIRA, ER INFICEREDE ELLER HAR ØDELÆGGENDE EGENSKABER. APPLE GARANTERER ENDVIDERE IKKE FOR RESULTATER ELLER KORTLÆGNING ELLER AFHJÆLPNING AF PROBLEMER SOM EN DEL AF TJENESTEN, OG APPLE FRASKRIVER SIG ETHVERT ANSVAR, DER ER FORBUNDET DERMED. APPLE FRASKRIVER SIG ALLE GARANTIER, DET

VÆRE SIG UDTRYKKELEGE ELLER STILTIENDE, HERUNDER GARANTI FOR, AT TJENESTEN ER KORREKT, IKKE KRÆNKER ANDRES RETTIGHEDER, ER SALGBAR OG/ELLER EGNET TIL ET BESTEMT FORMÅL. APPLE FRASKRIVER SIG ETHVERT ANSVAR FOR TREDJEMANDS HANDLINGER, UNDLADELSER ELLER ADFÆRD I FORBINDELSE MED ELLER RELATERET TIL DIN BRUG AF TJENESTEN. DU PÅTAGER DIG DET FULDE ANSVAR OG ALLE RISICI FOR DIN BRUG AF TJENESTEN, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, OPLYSNINGER, DER ER INDHENTET DEROM. SÅFREMT DU IKKE ER TILFREDS MED TJENESTEN, ER DIN ENESTE BEFØJELSE I FORHOLD TIL APPLE AT HOLDE OP MED AT BRUGE TJENESTEN. DENNE BEGRÆNSNING I FORHOLD TIL AFHJÆLPNING ER EN DEL AF AFTALEN MELLEMLER PARTERNE. I DET OMFANG AT APPLE GØR BETAVERSIONER AF SOFTWARE, HARDWARE ELLER ANDRE PRODUKTER, TJENESTER ELLER DERMED FORBUNDNE OPLYSNINGER TILGÆNGELIGE FOR DIG SOM UDVIKLER FOR APPLE, ANERKENDER DU, AT APPLE IKKE ER FORPLIGTET TIL AT LEVERE OPDATERINGER, OPGRADERINGER ELLER RETTELSE, ELLER TIL AT UNDERRETTE DIG OM ÆNDRINGER I PRODUKTER ELLER TJENESTER, SOM APPLE MÅTTE FORETAGE, ELLER TIL SENERE AT OFFENTLIGGØRE ELLER LANCERE PRODUKTET/ERNE ELLER TJENESTEN.

**14. Ansvarsfraskrivelse.** I DET OMFANG DET IKKE STRIDER MOD GÆLDENDE LOV HÆFTER APPLE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER FOR PERSONSKADE ELLER HÆNDELIGE, SÆRLIGE ELLER INDIREKTE SKADER, FØLGESKADER ELLER PØNALERSTATNING, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ERSTATNINGSANSVAR SOM FØLGE AF FORSINKET LEVERING, DRIFTSTAB, TAB AF DATA, OMSÆTNING ELLER GOODWILL, FOR DRIFTSafbrydelse ELLER ANDEN FORRETNINGSMÆSSIG SKADE ELLER TAB, DER OPSTÅR SOM FØLGE AF ELLER I FORBINDELSE MED DENNE AFTALE ELLER DIN BRUG AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE TJENESTEN, UANSET ÅRSAG, OG HVORVIDT DET ER OPSTÅET I HENHOLD TIL STILTIENDE AFTALE, GARANTI, SKADEGØRENDE HANDLING (HERUNDER UAGTSOMHED), PRODUKTANSVAR ELLER PÅ ANDEN MÅDE, SELVOM APPLE ER ORIENTERET OM MULIGHEDEN FOR ET SÅDANT ERSTATNINGSANSVAR OG UANSET MANGLENDE AFGØRENDE FORMÅL MED AFHJÆLPNINGEN. APPLES SAMLEDE ERSTATNINGSPLIGT OVER FOR DIG FOR ALLE SKADER (MEDMINDRE ANDET FØLGER AF GÆLDENDE LOV I SAGER VEDRØRENDE PERSONSKADE) KAN MAKSIMALT UDGØRE HALVTREDS AMERIKANSKE DOLLARS (USD 50,00).

**15. Procesunderretning og tredjepartsprodukter.** Med tredjepartssoftware, som du modtager fra Apple som Udvikler for Apple, kan følge licensbetingelser, og i så fald vil sådanne licensbetingelser gælde for din brug af det pågældende tredjepartssoftware. Omtale af tredjeparter og tredjepartssoftware i materiale, dokumentation, reklamer eller markedsføringsmateriale, som du modtager fra Apple som Udvikler for Apple, er alene til orientering og udgør ikke en godkendelse eller anbefaling. Alle tredjeparts produktspecifikationer og -beskrivelser leveres af den respektive forhandler eller leverandør, og Apple er ikke ansvarlig for så vidt angår disse forhandleres eller produkters udvælgelse, præstation/ydeevne eller brug. Samtlige betingelser, aftaler eller eventuelle garantier sker direkte mellem leverandørerne og de potentielle brugere.

**16. Eksportkontrol.** Du må ikke bruge eller i øvrigt eksportere eller reeksportere Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple, medmindre dette sker i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og gældende lov i det land, hvor de Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple blev tilvejebragt. Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple må i særdeleshed ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboycot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over "Specially Designated Nationals" eller på det amerikanske handelsministeriums "Denied Person's List or Entity List" eller nogen anden liste over personer, som det er forbudt at handle med. Ved at blive Udvikler for Apple eller ved at bruge Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple erklærer og garanterer du, at du ikke er i et sådant land eller på en sådan liste. Du indestår tillige for, at du ikke vil bruge Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple til formål, der ikke er tilladte ifølge amerikanske ret, herunder, men ikke begrænset til, udvikling, design, fremstilling eller produktion af kernevåben, kemiske eller biologiske våben.

**17. Lovvalg.** Denne Aftale reguleres af og skal fortolkes i henhold til gældende lov i staten

Californien, bortset fra internationale privatretlige regler. I forbindelse med enhver tvist, der måtte opstå som følge af denne Aftale, underkaster parterne sig endvidere følgende domstoles kompetence: Den amerikanske distriktsdomstol i Californiens nordlige distrikt, Californiens Højesteret i Santa Clara County, Santa Clara Countys byret eller ethvert andet værning i Santa Clara County, og giver afkald på at gøre indsigelse mod deres kompetence.

**18. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere.** Visse Fortrolige Oplysninger Tilhørende Apple kan betragtes som "Commercial Items" i henhold til 48 C.F.R. §2.101, som består af "Commercial Computer Software" og "Commercial Computer Software Documentation", således som disse er anvendt i 48 C.F.R. §12.212 henholdsvis 48 C.F.R. §227.7202. I henhold til 48 C.F.R. §12.212 og 48 C.F.R. §227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til "Commercial Computer Software" og "Commercial Computer Software Documentation" (i) kun som "Commercial Items" og (ii) kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til denne Aftales vilkår og betingelser. Alle rettigheder til ikke-offentliggjort materiale forbeholdes i henhold til de i USA gældende ophavsretlige regler.

**19. Generelle bestemmelser.** Såfremt Apple undlader at handle eller ikke handler rettidigt i henhold til denne Aftale, giver Apple ikke derved afkald på sine rettigheder, medmindre Apple udtrykkeligt giver afkald derpå ved skriftlig meddelelse, der er underskrevet af en behørigt bemyndiget repræsentant for Apple, og intet afkald skal betragtes som et generelt eller efterfølgende afkald. Denne Aftale er bindende for dine efterfølgere, men kan ikke helt eller delvist overdrages uden skriftlig godkendelse fra en bemyndiget repræsentant for Apple. Enhver mangelfuld overdragelse er ugyldig. Såfremt en bestemmelse anses for at være uden retskraft og ugyldig, skal den pågældende bestemmelse begrænses eller udgå i det mindst mulige omfang, der er nødvendigt for, at Aftalen i øvrigt kan forblive fuldt ud gyldig og retskraftig. Denne Aftale udgør den fuldstændige aftale mellem parterne for så vidt angår Aftalens genstand og erstatter alle tidligere eller samtidige aftaler om den pågældende genstand. Enhver tilføjelse, annullering eller ændring af bestemmelser i denne Aftale er kun bindende for Apple, hvis de foretages skriftligt og underskrives af en bemyndiget repræsentant for Apple. Denne Aftales parter bekræfter, at de har anmodet om, at denne Aftale og alle bilag og dertil hørende dokumenter udarbejdes på engelsk. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*